



“Polo di ricerca Linguistica”
Liceo Classico “V. Gioberti” - Torino
in collaborazione con



(Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere,
soggetto qualificato per la formazione D.M. 3 marzo 2004 prot. 826/C/3)

ERRARE AMOENUM EST UTILIZZAZIONE DEGLI ERRORI NELLA DIDATTICA DELLE LINGUE

CONVEGNO

Aula magna del Liceo Classico “V. Gioberti”

Via Sant’Ottavio 9/11
10124 TORINO

con il patrocinio del Ministero della Pubblica Istruzione, dell’Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte,
della Provincia di Torino, del Comune di Torino e dell’IRRE Piemonte

16 marzo 2007

9.00 – 18.00

PROFESSA A. SUPPO,
dirigente scolastico del liceo “V. Gioberti”:
*saluto e presentazione degli Atti del
Convegno “Dopo Babele: la traduzione”
tenutosi il 26/3/2006*

PROF. A. COLOMBO,
Segretario Nazionale GISCEL,
saluto e presentazione

h. 9.00 -13.00

PROFESSA S. FERRARI
(Università di Verona)
“Gli errori nella seconda lingua e la prospettiva dell’interlingua”

PROF. A. BALBO
(Università di Torino)
“La correzione dell’errore e l’autocorrezione: aspetti didattici tra lingue classiche e informatica”

PROF. E. BONA
(Università di Torino)
“Sbagliando si sbaglia”

PROFESSA C. MARELLO,
DOTT.SSA E. CORINO
(Università di Torino)
“La correzione degli errori nella didattica delle lingue straniere”

PROFESSA S. LURAGHI
(Università di Pavia)
“La traduzione del significato: fra vocabolario e traduttore automatico”

h. 14.30 – 15.30

*Poster session:
presentazione di materiali didattici e di ricerca:*

PROF. S. TONOLLI
(Liceo Scientifico “A. Einstein” di Rimini),
*presentazione del power point
LATINE LEGERE GALLICE LOQUI*

CASE EDITRICI:
Edizioni il Capitello, De Agostini, Edumond,
Paravia Bruno Mondadori editori, Zanichelli

h. 15.30 – 18.00

PROF. G. PORCELLI
(Università di Pavia)
“Gli errori nella didattica della lingua inglese”

POLO DI RICERCA LINGUISTICA DEL LICEO
“V. GIOBERTI” DI TORINO
“Lingue a confronto: i connettivi”

PROFESSA S. WILLIAMS
(Macomb Community College, Warren,
Michigan, USA)
“Il potere delle parole piccole”

PROFESSA P. CIFARELLI
(Università di Torino)
“Errori ameni di un chierico medievale: la traduzione italiana dell’‘Esopet’ di Maria di Francia”

PROF. C. GORLIER
(Università di Torino)
“Come difendersi dai ‘falsi amici’”

Ingresso libero

Sarà rilasciato attestato di partecipazione

Per informazioni e iscrizioni:

Liceo Classico “Gioberti” Via Sant’Ottavio 9/11 - 10124 Torino - fax 011885227